

たか～い雪の壁は  
すごい迫力！

【一期一会の限定VIEW】雪壁傳奇  
アルペンルート

# 立山黒部

信州。美ヶ原温泉巡【百選名湯No.31】



# 松本・翔峰

6  
天  
JGG6CF

開放感溢れる寛ぎの温泉と  
旬を味わう地産地消の料理  
そして、絶景を望む極上空間の客室。

限定出發

2026年4月15日至6月22日出發

行程資訊 及 網上報名

[6天]【百選名湯】百選No.31翔峰名湯. 立山黒部. 雪之大谷WALK.  
唯一淨土[上高地]. 世產童話村[白川鄉. 合掌村]. 國寶犬山城.  
三大名園[兼六園]. 高山小京都[上三之町]. 米芝蓮名店[うな富士]鰻魚飯.  
A5飛驒牛御膳. 金澤金箔雪糕. 4晚溫泉[可提升私人溫泉]



旅遊牌照號碼 350217

## 溫泉旅館百選 No.29

## 松本翔峰

在穿過翔峰正門的日式玄黑屏風後，展示的是讓人能忘卻日常的空間。眺望著壯麗的北阿爾卑斯山脈的自然感動，令人倍感療癒的夜間溫泉，再享用美味的創作料理，盡情享受這溫馨愉快的時光。將四季美景淋漓盡呈現而出的庭園露天溫泉，以及寬敞舒適的大浴場。舒適寬敞的開放式溫泉，讓您的旅途疲勞煙消雲散。

位屬「美原溫泉」區，泉質屬於弱鹼性單純溫泉。溫度約 40.5 度，對於神經痛、關節痛、疲勞回復等有效果，為環境廳指定的國民保養溫泉。

**↑可每位每晚 HK\$1800 提升私人露天風呂房間+晚餐  
(房間約 753 呎+露天風呂)**

把松本翔峰地理位置所帶來的景觀發揮到極致，不論是坐在大廳內的梳化，還是在享受房間內的溫泉露天風呂，都能將北阿爾卑斯山脈的美影盡收眼底，為您帶來視覺、觸覺上的雙重滿足。



## 溫泉百選[長良川溫泉]



## 岐阜 GRAND

位於日本百選溫泉--長良川溫泉鄉，鄰近以鵜飼捕魚聞名的長良川河畔，可以眺望以鵜飼而聞名的長良川、自然景觀優美的金華山以及岐阜城。泉質為單純鐵冷礦泉，充沛的湯量與瀰漫的蒸氣能夠舒暢並療癒身心靈。更可享受浸不同浴池的樂趣，有露天、藥草、白湯三種浴池。



## 犬山 μ STYLE



於 2021 年開幕，位於古色古香日本城下町風情的「犬山」，打造出擁有犬山特色且舒適的住宿環境。大浴場有室內和露天人工溫泉兩個大浴池，可一邊眺望庭園，一邊放鬆身心，還有檜木香滿溢的桑拿。早餐由一樓的「FARMERS GARDEN Cafe」所提供之處。這裡是名古屋有名地產地消自然系飲食餐廳，有著裝飾著花草的自然風格用餐環境，所選用的食材都是來自當地的新鮮蔬菜和食品。



## 米芝蓮名店【うな富士】炭燒鰻魚飯

名古屋必食 鰻魚三吃

名古屋必吃的美食之一就是鰻魚飯三吃。獲米芝蓮推介、日本食評網站 Tabelog 選為百強餐廳之一，「うな富士」從挑選鰻魚等級最高、產量少、肉質鮮美的大尾特選幻之青鰻開始，加上職人師傅以傳統炭火燒烤技法，令每條鰻魚都燒得恰到好處，沒有半點焦掉部分，再刷上秘製醬汁，烤出香氣四溢、表皮酥香、肉美鮮嫩的鰻魚。



## 嚴選名物【A5 飛驒牛朴葉味噌燒御膳】

日本「和牛界奧林匹克」最優秀賞

飛驒牛是岐阜縣的飛驒地方至少養育一年以上的黑毛和種牛，而且都是經過日本食肉格付協會嚴格篩選出來，飛驒牛更曾經於「和牛界奧林匹克」之稱的「全國和牛能力共進會」贏得兩次最優秀賞的冠軍。飛驒牛香氣四溢，油花若霜，入口即溶，美味無窮。結合日本頂級和牛 A5 飛驒牛 與岐阜傳統鄉土料理 朴葉味噌燒，在大片朴葉上鋪味噌與牛肉，炭火慢烤，香氣四溢，是飛驒高山必吃名物。





## 欣賞日本秘景【上高地・立山黑部】

### 【立山黑部】

乘坐 6 種交通工具跨越日本阿爾卑斯山  
位於富山縣以西的北阿爾卑斯山山脈，擁有多處風光如畫的大自然，是日本三大險峻山脈之一。用 6 種不同的交通工具橫跨穿越，包括登山纜車、高原巴士、隧道電動巴士、空中纜車等，其中立山空中纜車是日本第一長的無支柱空中纜車，長約 1700 米，途中並沒有任何支柱支撐，可以 360 度無限制欣賞立山黑部的壯麗景色，更被稱為「移動的空中展望台」！



### 雪壁絕景【雪之大谷】

每年冬季都因大雪而封山的立山黑部，在春天再度開山時用鏟雪車將厚厚的積雪產成道路，形成兩邊高達 20 米的雪壁，非常壯觀。可以親手觸摸雪壁，體驗自然的神奇力量。



### 期間限定【雪之迴廊】

雪之大谷的周邊會於 4 月 15 日至 6 月 25 日舉行不同活動，如室堂站上方與立山自然保護中心連結全長約 70 米，高約 8 米雪壁的「雪之迴廊」可探險，兩側雪壁更加貼近，刺激感十足。還能親眼見識開山功臣「熊太郎」除雪車。



### 衆神的淨土【上高地】人間仙境 神降臨之地

(5 月賞高嶺櫻、5 月起賞高山時花)

上高地位於貫穿穗高連峰中間的梓川，有大正池、田代池與明神池倒映著阿爾卑斯山的山峰，北邊是穗高連峰，南部則有燒岳，美麗的景色令人陶醉。從讀音來看，上高地的另一個意思是「神降臨之地」，也就是神降臨之地，以此來形容上高地是如此美麗的地方。

### 大正池・河童橋散策

大正池是燒岳於 1915 年(大正四年)火山噴發後，阻斷梓川所形成的一個堰塞湖，枯木沒入水中的景色更是一大特色，清澈的溪水不時可見野鴨與岩魚悠游。河童橋架在清澈梓川上，環顧可見綿延的穗高連峰、燒岳與霞澤岳等山巒，風景秀麗。

貼心安排可選擇在**大正池車站下車**，欣賞大正池的美麗景色，再步行至河童橋，再回上高地車站上車；如果對體力沒有自信，可選擇在**上高地車站下車**，直接步行至河童橋及上高地資料館，亦可以於梓川兩岸散步，最後於上高地車站上車。



## ✿世界文化遺產・童話村【白川鄉合掌村】

(4 月中旬至 5 月上旬賞櫻) 300 年前為了適應山谷環境，將屋頂設計成 60 度斜角的正三角形，除了抵擋寒風外，也使得屋頂可以承載厚重積雪，同時讓過高積雪自然崩落。除此之外，合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握。座落在群山環繞中，與櫻花交織，一旁有源於飛驒山脈的雪水形成的河流，漫步於其中宛如走入童話世界裡的薑餅屋中！



## 日本國寶【犬山城】

據說是 1537 年由織田信長的叔父建造，被指定為國寶，也是 12 座現存天守中最古老的木造天守。可進入城堡內部探訪一番。陡峭的木樓梯、武士盔甲、折疊屏風、寶劍等等，都能體會到當年居住在城內的人們的感受。頂層是一個瞭望台，從瞭望台眺望下去的景色堪稱絕景。



## 高山小京都【上三之町】

「三町」是一之町、二之町、三之町的總稱，是近乎平行的南北走向街道和數條街道組成的「古町並」，這兒有各具特色的商店、倉庫、酒廠、味噌工廠、也有茶屋、藝品店、骨董店及料理店等。在國家及當地居民刻意的維護之下，每間店舖的外觀建築和內在陳設都保存江戶時代以來的濃厚古早原味，屋齡大都在三百年以上，是稀有珍貴的古建築物群。



## 日本三大名園【兼六園】

日本屈指可數、兼具寬廣及美景的林泉迴遊式大庭園，與茨城縣水戶市的偕樂園、岡山縣岡山市的後樂園同稱日本三大名園。以多個池塘、溪流、瀑布、小橋、茶座、樹木、石頭和鮮花建構成一個美麗歷史名園。「兼六園」其名意為：有六種特質的花園。這六種特質包括宏大、幽邃、巧思、蒼古、水源和壯麗。

金箔是最能代表金澤特色的紀念品，最有名的是將整片金箔放在雪糕上的金箔雪糕，極具視覺衝突！安排品嚐金箔雪糕，奢華濃郁，一試難忘！



## 黃金戰衣知金箔【箔巧館】

日本全國 98% 以上的金箔，包括京都金閣寺、日光東照宮等等那閃耀動人的金箔，都來自金澤。箔巧館是以「金澤金箔」為主題的設施，可以參觀金澤金箔的歷史、文化、製作工程，甚至能欣賞到古人前田利家珍藏的黃金戰衣。此外也展示販賣金箔的工藝品、化妝品與食品等等，更可自行參加各式各樣金箔的體驗。



## ✿日本歷史公園百選【名古屋鶴舞公園】

(4 月中旬至 5 月上旬賞杜鵑花，5 月中旬起賞玫瑰、花菖蒲、繡球花) 於 1909 年開園，建築風格日洋融合，是名古屋第一個都市公園，同時因為名勝地而被登錄為日本的天然紀念物。西側以噴泉塔為中心，花壇和玫瑰園延伸的西式花園，東側是擁有蝴蝶池、菖蒲池的日本庭園。4 月後，杜鵑、玫瑰、



## 行程

行程		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①⑦⑧
DAY 1	香港 → 名古屋 備註⑯ ~ 長良川溫泉鄉(連續13年入選日本溫泉百選) 備註①		航機上		長良川岐阜 GRAND 溫泉 或 長良川十八樓溫泉 備註①
DAY 2	高山小京都【上三之町】(保留了許多400年前江戶時代的傳統建築、古老街道，古色古香。推薦必試小食有飛驒牛握壽司、飛驒牛包子、五平餅) ~ 祀神的淨土【上高地】(5月賞高嶺櫻、5月上旬起賞高山時花)(約2小時，欣賞猶如仙景的美麗景色。海拔約1,500米，擁有壯麗山岳景觀、清澈的河流與原始森林。春天時分，百花盛開；將整個上高地點綴的粉粉嫩嫩，更是表現出盡富詩意的風格。而大正池、河童橋為最漂亮的風景勝地，橋上可欣賞穗高連峰、梓川的景色，大正池湖面倒映穗高連峰) 備註⑯ ~ 松本翔峰溫泉	酒店內	[嚴選名物] A5 飛驒牛 朴葉味噌燒 御膳 (約 40g) 備註⑯	溫泉御膳 或 溫泉自助餐 備註⑨	【溫泉旅館百選No.29】 松本翔峰溫泉 【↑可每位每晚 HK\$1800 提升 入住私人露天風呂房間(約 753 幢) +晚餐 備註⑩】
DAY 3	*立山黑部【約 6 小時，採用 6 種不同交通工具橫跨日本屋脊】備註⑯ ~ 扇沢 ~ 黑部水壩(日本最高水壩，全長 492 米、高 186 米) ~ 黑部湖(湖面海拔 1448 米，由從阿爾卑斯山脈融雪而成的水所形成的) ~ 黑部平(能眺望立山連峰全景而聞名的露台) ~ 大觀峰(眺望黑部湖及立山連峰。搭乘日本最長立山纜車飽覽 360 度景觀) ~ 雪之大谷(位處 2000 多米高山，全長約 500 米，高約 20 米的雪牆通道，可親身體驗壯觀無比的感受)(周邊更多多種特色活動。如雪之迴廊：室堂站屋頂通往立山自然保護中心的通道，有高度約 8 米的雪壁；熊太郎除雪車展示：可欣賞到開山功臣；御庫里池散策(6 月起)：從室堂站步行約 15 分鐘，湖面在融雪初期呈現夢幻的藍色，神秘迷人) ~ 獄陀之原(最大級的高原濕地，風景開揚) ~ 美女平(立山杉和山毛櫟樹林茂密生長的原始森林，車站外巨大美女杉是知名的戀愛成就景點) ~ 立山 (♥獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案，見証留念 備註⑯)	酒店內	蒲燒 鰻魚飯 備註⑯	和洋自助餐 或 日式御膳	高岡新大谷 或 金澤ANA CROWNE PLAZA 或 金澤東急
DAY 4	金澤金箔館【箔巧館】(金澤是日本金箔生產重鎮。參觀以「金澤金箔」為主題的設施，了解其歷史、文化、製作工程。此外也展示販賣工藝品、化妝品與食品等) ~ *三大名園【兼六園】(✿*包品嚐名物金箔雪糕)(採迴遊式林泉庭園設計，擁有池塘、假山、茶室、古松，四季景色各異。江戶時代風情建築，景致絕美)備註⑯ ~ 世界最美車站之一【金澤站】(車站內的拱門，加入金澤傳統藝術所使用的「鼓」的意念，可說是金澤的地標。站裡的金澤百番街和旁邊的百貨公司 Forus 購物中心，一次就能買齊伴手禮、藥妝、服飾、雜貨等，還有超市、便利商店、許多餐廳) ~ 世界文化遺產【白川鄉・合掌村】(✿4 月中旬至 5 月上旬賞櫻)(現存三大合掌村之一，村落中的有著茅草屋頂的傳統木造小屋建築，以雙手合掌的人字型屋頂為其外觀最大特色。櫻花與合掌屋交織，被群山圍繞遠離繁囂，擁有舊時農家景色。可自由前往空中展望台，從高處將整個白川鄉一覽無遺) 備註⑯⑯⑯	酒店內	金澤百番街 自費 (推薦： 加賀屋、 魚がし食堂、 金沢肉食堂)	創作和洋料理 或 日式御膳 備註①	【2 晚】 犬山 μ STYLE (設大浴場) 備註② 或 名古屋三井花園 (設大浴場) 備註①
DAY 5	*日本國寶【犬山城】(坐落於木曾川畔，是日本現存最古老的天守之一，並被列為國寶，擁有超過四百年的歷史，木造結構與優雅的白壁黑瓦展現濃厚的古韻) ~ 大須觀音寺・日本第一活力【大須商店街】(有400多年歷史，在總長超過 1700 米的拱廊式街頭，共 1200 多家店鋪，應有盡有。而大須觀音寺是商店街的核心，正門懸掛巨大燈籠「觀音」二字，象徵慈悲，是必拍打卡點) ~ 名古屋JR雙子塔購物城(十數層是高島屋百貨，還緊接著 近鐵Pass'e、名鐵百貨店及大型電器行 LABI、BIC CAMERA，亦可以前往新幹線地下街 ESCA，約有 80 間多店舖，集名古屋美食、當地名產、ABC MART、UNIQLO 等等)	酒店內	大須商店街 自費 (推薦： 炸蝦三明治、 牛肉丼飯、 味噌豬排等)	うな富士 炭燒鰻魚飯 備註②	
DAY 6	賞花名所【名古屋鶴舞公園】(✿4 月中旬至 5 月上旬賞杜鵑花，5 月中旬起賞玫瑰、花菖蒲、繡球花)(超過百年歷史，融合西式與日式庭園，西側有噴泉塔、花壇與玫瑰園，東側有蝴蝶池、菖蒲園與龍池) 備註⑯⑯ ~ 日本最大【長島三井 OUTLET PARK】(聚集逾 300 多家名牌商店，如 GUCCI、ARMANI、LEGO、ADIDAS、NIKE 等。亦有許多人氣餐廳、美食廣場，知名產松阪肉朝日屋、老舖洋食東洋軒、長島布丁等) ~ 名古屋 → 香港 備註⑯	酒店內	OUTLET 自費	航機上	

牌照號碼:350217 JGG6CF(APR)-ITX2026 製表日期 : 11 DEC 2025

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXYQ>

## 【名古屋入・名古屋走】

香港 CX	09:35~10:10	▶	名古屋 14:10~15:10
名古屋 CX	15:20~16:15	▶	香港 19:10~19:40
※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。 如遇名古屋直航航班滿座，或會採用經台北航班，最終以旅團集合資料為準。			

## 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。  
如遇長良川溫泉滿室，將改為入住下呂溫泉 水明館 或 下呂溫泉 小川屋。  
如遇犬山 μ STYLE/名古屋三井花園滿室，將改為入住岐阜 MIYAKO 都/岐阜市其他酒店(不設大浴場)，而晚餐將有機會改為酒店外享用日式御膳/其他膳食。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。  
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。  
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- ⑩第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/塌塌米布團(TATAMI)。  
最終可否提升，出發前確認為準。如房間已滿將退回費用，唯不可藉此退出。
- ⑪世界文化遺產(白川鄉・合掌村)，如入屋參觀資料館可自行前往購票(約 400 日圓)，亦可自行前往野外博物館購票參觀(約 600 日圓)。  
可自由步行或乘搭接駁車(單程約 300 日圓，09:00-16:10 每 20 分鐘一班)來回空中展望台。空中展望台會因天氣、維修、熊出沒等特殊情況下關閉。
- ⑫上高地開山日期暫未公佈。能否前往，最終以實際開山日期為準。  
如無法安排前往，將改為前往「米新穗高雙層纜車」。如最終仍無法安排，將取消前往。  
前往上高地需要乘坐上高地環保巴士，其安排以國家公園提供的日子為準。上高地之(大正池及河童橋)被指定為自然保護區，須徒步約 2 至 3 小時遊覽。  
如遇天氣惡劣、颱風或暴雨情況，因應安全問題，從大正池沿上高地自然研究路步行至河童橋將會取消。
- ⑬立山的 6 種交通工具如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因/不能預見的情況而無法乘搭，將不會退款。  
「雪之大谷」舉辦日期預計為 4 月 15 日至 6 月 25 日。  
立山午餐時間約 30 分鐘。蒲燒鰻魚飯或會因立山旅程之開始時間/食材供應而改為日式定食。如無法安排立山黑部午餐，將退回餐食費用而午餐改為「自費」。  
立山黑部紀念單張位於立山黑部指南內，敬請注意。
- ⑭飛驥牛等級及重量僅供參考，最終以當地餐廳供應為準。
- ⑮請自行決定是否參加自費活動。
- ⑯如遇名古屋直航航班滿座，或會採用經台北航班，最終以旅團集合資料為準。
- ⑰櫻花/時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑱如遇店鋪臨時休息/食材供應不足/預約不到而無法安排，將取消品嚐金箔雪糕。
- ⑲因應回程航班時間，名古屋鶴舞公園有機會改為其他日子前往。如最終仍無法安排，將會取消。
- ⑳根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，將安排於 18:00 或之前享用晚餐。  
如最終無法安排於 18:00 或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而晚餐改為「自選自費喜愛膳食」。
- ㉑所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉒團費包括來回經濟客位機票。
- ㉓團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉔行程上的所有圖片只供參考，一切以實際為準。
- ㉕行程內所列出的時間，包括:設施/景點/餐廳/交通.. 等等均為預計，一切均以當地實際安排為準

## ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心！

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://wwwpkg.com.hk/tch/services/travel-insurance.jsp>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司

CHUBB

CHUBB



登入了解更多保障

